

РОСС CN.MT27.E00561П1

2011 г.

31 декабря -----

Марка транспортного средства	JMC Carrying
Тип транспортного средства	JX1051TGA23
Модификации	-
Коммерческое наименование	-
Категория транспортного средства	N2
Код ТН ВЭД	8704 21
Код VIN	LEFAECG3??H??????
Экологический класс	3
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО «ДЖЕЙ ЭМ СИ РУС» 101000г. Москва, ул. Покровка, д. 1/13/6, стр. 2, оф. 35, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Jiangling Motors Corporation, Ltd 509, Yingbing North Road, Nanchang, Jiangxi Province, P.R. China 330001
Сборочный завод и его адрес	Jiangling-Isuzu Motors Co., Ltd 509, Yingbing North Road, Nanchang, Jiangxi Province, P.R. China 330001

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4x2/задние
Схема компоновки транспортного средства	Кабина над двигателем, с передним продольным расположением двигателя
Исполнение грузозночного пространства	бортовая платформа
Кабина	Двухдверная, откидываемая вперед или нет

РОСС CN.MT27.E00561П1

Габаритные размеры, мм

- длина	5955
- ширина	1880
- высота	2140
База, мм	3360
Колея передних / задних колес, мм	1385/1425
Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	2345
Полная масса транспортного средства, кг	4835
- на переднюю ось	1665
- на заднюю ось	3170
Допустимая полная масса прицепа, кг	Буксировка прицепа не предусмотрена
Двигатель (марка, тип)	JMC, JX493ZLQ3
	четырехтактный, дизель с турбонаддувом, с жидкостным охлаждением
Количество и расположение цилиндров	4, рядное
Рабочий объем, см ³	2771
Степень сжатия	17,2
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	85 (3600)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	285 (2000)
Топливо	Дизельное
Система питания	впрыск топлива под давлением
ТНВД (марка, тип)	DELPHI, R9044Z120A
	распределительного типа
Форсунки (марка, тип)	DELPHI, EJBR03301D
Турбокомпрессор (марка, тип)	GT22
	центробежный
Воздушный фильтр (марка, тип)	110920017
	С сухим бумажным фильтрующим элементом

РОСС CN.MT27.E00561П1

Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель, система нейтрализации отработавших газов отсутствует												
Основной глушитель (марка, тип)	120110016												
Трансмиссия	активно-реактивного типа												
Сцепление (марка, тип)	механическая												
	SACHS 160110014												
Коробка передач (марка, тип)	однодисковое, диафрагменное, с гидравлическим усилителем												
	NC JC528T6												
	механическая, с ручным управлением, синхронизированная												
Число передач	вперед – 5, назад - 1												
передаточные числа коробки передач:	<table> <tr><td>I</td><td>4,717</td></tr> <tr><td>II</td><td>2,513</td></tr> <tr><td>III</td><td>1,582</td></tr> <tr><td>IV</td><td>1,000</td></tr> <tr><td>V</td><td>0,784</td></tr> <tr><td>3.X.</td><td>4,497</td></tr> </table>	I	4,717	II	2,513	III	1,582	IV	1,000	V	0,784	3.X.	4,497
I	4,717												
II	2,513												
III	1,582												
IV	1,000												
V	0,784												
3.X.	4,497												
Главная передача (марка, тип)	JMC												
- передаточное число главной передачи	гипоидная 6,142												
Подвеска													
- передняя	зависимая, рессорная, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него, с гидравлическими амортизаторами												
- задняя	зависимая, рессорная, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него, с гидравлическими амортизаторами												
Рулевое управление (марка, тип)	JMC												
	Рулевой механизм типа “винт-шариковая гайка-рейка-сектор”, рулевой привод с гидроусилителем или без него												
Тормозные системы:													
- рабочая	гидравлическая, двухконтурная, с вакуумным усилителем;												
- запасная	тормозные механизмы передних и задних колес – барабанные, с АБС												
- стояночная	Каждый рабочий контур тормозной системы. тормозные механизмы задних колес с ручным механическим приводом												

РОСС CN.MT27.E00561П1

Шины	
Марка	Cheng Shan
Размер	7.00R16LT
Индекс несущей способности	113
Категория скорости	L
оборудование транспортного средства	кондиционер (с хладагентом типа R134a), электрические стеклоподъемники, автомагнитола, противоугонное устройство, передние противотуманные фары

JMC Carrying JX1051TGA23

Описание маркировки транспортного средства представлено в приложении № 2.
Общий вид транспортного средства на 1-ом листе представлен в приложении № 3.

А.В. Денисов

С.В. Пугачев

Действует с «01» января 2010 г.

РОСС CN.MT27.E00561П1

**Приложение №1 к «Одобрению
типа транспортного средства»**

**СВОДНЫЙ ЛИСТ
«сообщений, касающихся официального утверждения типа
транспортного средства», сертификатов соответствия
или протоколов испытаний**

Нормативные документы	Наименование органа, выдавшего «сообщение...», сертификат соответствия или испытательной лаборатории, выдавшей протокол испытаний	Номер документа и дата выдачи
1	2	3
Правила № 3 (02) ЕЭК ООН Световозвращатели	RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie The Netherlands	E4-3R-0213537
Правила № 4 (00) ЕЭК ООН Устройства для освещения заднего номерного знака	Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 04R-00 0601
Правила № 6 (01) ЕЭК ООН Указатели поворота	RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie The Netherlands Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E4-6R-0113536, E4-6R-0113537 E11 06R-01 1455
Правила № 7 (02) ЕЭК ООН Габаритные огни, стоп-сигналы	RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie The Netherlands	E4-7R-0213536 E4-7R-0213537
Правила № 10 (02) ЕЭК ООН Электромагнитная совместимость	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01087 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
Правила № 13 (10) ЕЭК ООН Тормозные системы	То же	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00801П1 с 31.12.2009г. по 31.12.2011г.
Правила № 14 (03) ЕЭК ООН Места крепления ремней безопасности	-//-	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01088 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
Правила № 16 (05) ЕЭК ООН Ремни безопасности	Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	E8 16R-04 5156
Правила № 18 (02) ЕЭК ООН Противоугонные устройства	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01105 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
Правила № 19 (02) ЕЭК ООН Передние противотуманные фары	RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie The Netherlands	E4-19R-0213535
Правила № 23 (00) ЕЭК ООН Фонари заднего хода	То же	E4-23R-0013537
Правила № 25 (04) Подголовники сидений	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01090 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
Правила № 28 (00), включая дополнение 3 Звуковые сигнальные приборы и их установка	RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie The Netherlands Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	E4-28R-000115 Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01091 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.

РОСС CN.MT27.E00561П1

1	2	3
Правила № 29 (02) ЕЭК ООН Защитные свойства кабин грузовых автомобилей	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01092 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
Правила № 34 (02), включая дополнение 1 Пожарная безопасность	То же	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01093 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
Правила № 37 (03) ЕЭК ООН Лампы накаливания	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Ministere de l'equipement des transportes et du tourisme, France	E1 2C3 E1 2CR E1 2 CH E1 2CA E2 2F7
Правила № 38 (00) Задние противотуманные огни	RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie The Netherlands	E4-38R-0013537
Правила № 39 (00), включая дополнение 5 Спидометры	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01094 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
Правила № 43 (00) ЕЭК ООН Безопасные стекла	RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie The Netherlands	E4 43R-000054 E4 43R-000058
Правила № 46 (02) Зеркала заднего вида и их установка	Vehicle Certification Agency, United Kingdom Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	E11 46R-02 6504 E11 46R-02 6502 Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01095 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
Правила № 48 (02) ЕЭК ООН Установка устройств освещения и световой сигнализации	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01096 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
Правила № 51 (02) ЕЭК ООН Внешний шум	То же	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00798П1 с 31.12.2009г. по 31.12.2011г.
Технический регламент «О требованиях к выбросам автомобильной техники, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 86: Правила ЕЭК ООН №№ 49-04А, 24-03 (Экологический класс 3)	-//-	Сертификат соответствия № C-CN.MT27.B.03046 от 13.02.2008 г. по 31.12.2011г.
Правила № 54 (00) ЕЭК ООН, включая дополнение 16 Шины транспортных средств	RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie The Netherlands	E4 54R-0019355 E4 54R-0019356
Правила № 58 (01) ЕЭК ООН Задние защитные устройства грузовых транспортных средств и их прицепов	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01097 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
Правила № 61 (00) Наружные выступы транспортных средств неиндивидуального пользования	То же	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01098 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
Правила № 73 (00) Боковая защита	-//-	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01099 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.

РОСС CN.MT27.E00561П1

1	2	3
Правила № 112 (00) ЕЭК ООН Автомобильные фары	RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie The Netherlands	E4 112R-0013535
ГОСТ Р 51616-2000 Внутренний шум автомобилей	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00799П1 с 31.12.2009г. по 31.12.2011г.
ГОСТ Р 50993-96 Вентиляция и отопление	То же	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01100 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
ГОСТ Р 51206-2004 Содержание вредных веществ в кабине	-//-	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B00800П1 с 31.12.2009г. по 31.12.2011г.
ГОСТ Р 52302-2004 Управляемость и устойчивость	-//-	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01101 с 11.12.2009г. по 31.12.2011г.
ГОСТ Р 51266-99 Обзорность с места водителя	-//-	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01102 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
ГОСТ Р 50577-93 (Изм. №2, Прил. И.1. – И.4) Место установки номерного знака	-//-	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01103 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.
ОСТ 37.001.269-96 (в отношении места нанесения маркировки), ГОСТ Р 51980-2002 Транспортные средства. Маркировка	-//-	Сертификат соответствия № РОСС CN.MT27.B01104 с 07.12.2009г. по 31.12.2011г.

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего
одобрение типа транспортного средства

подпись

А.В. Денисов
инициалы, фамилия

подпись

С.В. Пугачев
инициалы, фамилия

РОСС CN.MT27.E00561П1

Приложение №2 к «Одобрению
типа транспортного средства»

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

В кабине. Рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460 с указанием номера данного «Одобрения типа транспортного средства».

2. Место расположения таблички изготовителя:

на левой стойке кабины.

3. место расположения идентификационного номера (код VIN)

3.1. на табличке изготовителя.

3.2. дублируется клеймением ударным способом на правом лонжероне рамы, в передней части.

3.3. дублируется на панели приборов слева.

4. Структура и содержание идентификационного номера транспортного средства

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.
L	E	F	A	E	C	G	3	?	?	H	?	?	?	?	?	?

Поз. 1-3: международный идентификационный код изготовителя (WMI):

LEF - Jiangling Motors Corporation, Ltd, P.R. China

Поз. 4. назначение транспортного средства и колесная формула:

A – 4x2, грузовой

Поз. 5. **E – кабина над двигателем, одинарная**

Поз. 6. характеристика двигателя, тип топлива:

C – дизельный, мощностью от 60 до 85 кВт

Поз. 7. колесная база:

G – 3350-3500 мм

Поз. 8. полная масса:

3 – 4500...6500 кг

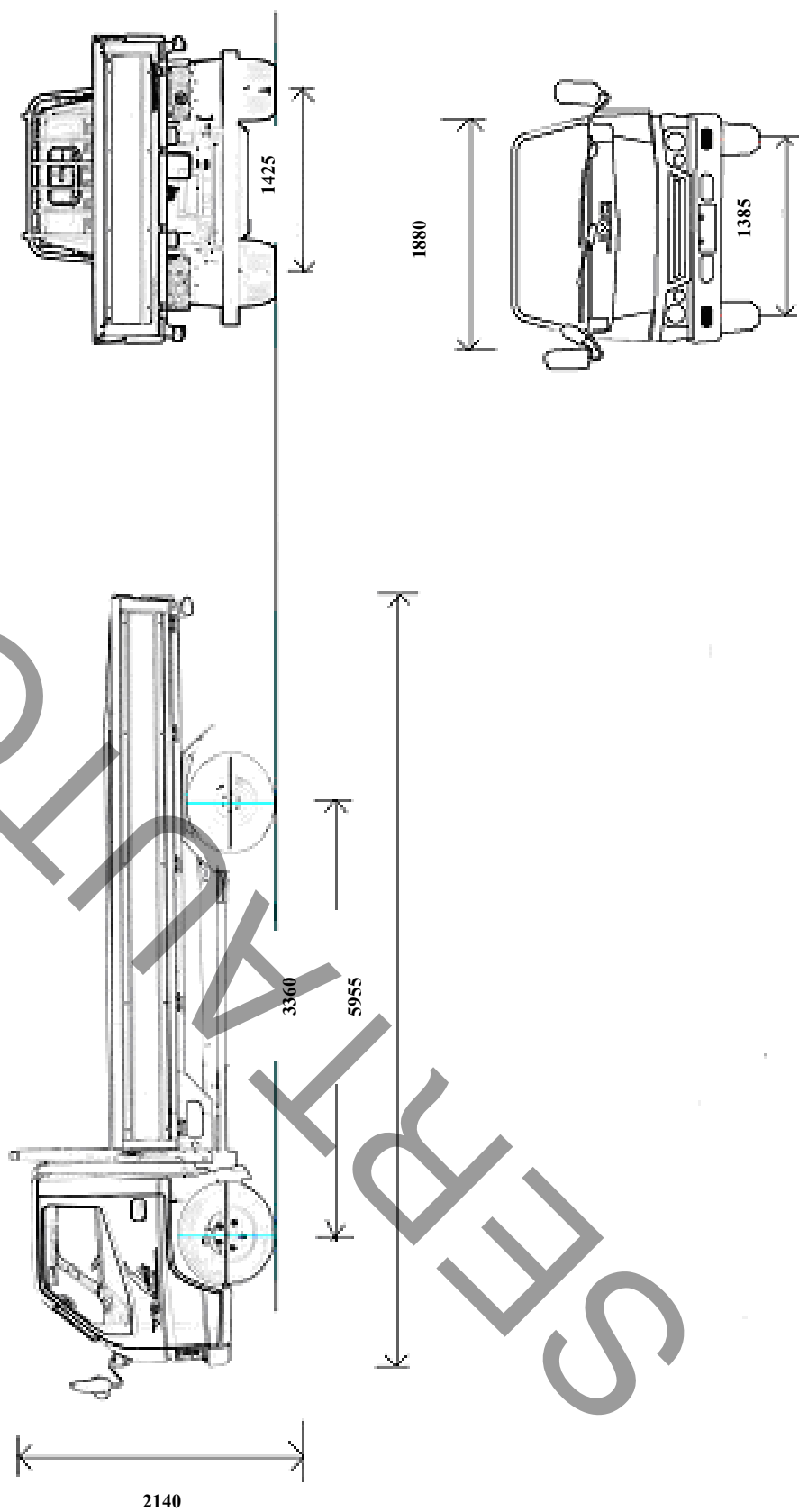
Поз. 9. **?** – контрольный символ

Поз. 10. **?** – год выпуска согласно ГОСТ Р 51980 (A– 2010 г. и т.д.)

Поз.11. **H – обозначение сборочного завода (Jiangling-Isuzu Motors Co., Ltd);**

Поз.12-17. **??????** – производственный порядковый номер транспортного средства

РОСС CN.MT27.E00561П1

Приложение №3 к «Одобрению
типа транспортного средства»

Грузовой автомобиль JMC Carrying (JX1051TGA23)